

fā yuàn qián xū xiān liǎo jiě xiāng guān yuàn lì de zhù yì shì xiàng
发愿前需先了解相关愿力的注意事项

qīng xiū èr
——清修（二）

*Sebelum berikrar harus pahami dahulu hal-hal yang
harus diperhatikan tentang ikrar tersebut*

——*pembinaan suci II*

yī xǔ yuàn qīng xiū de zhòng yào xìng

一、许愿清修的重要性

I. Pentingnya berikrar pembinaan suci



mèng dào zì jǐ bì xū qīng xiū fǒu zé huí bù liǎo tiān mèng jiàn
【1A】梦到自己必须清修，否则回不了天；梦见

chuān sēng yī
穿僧衣

nǚ tīng zhòng yǒu wèi shī xiōng qián duàn shí jiān mèng dào yǒu ge nán de
女听众：有位师兄前段时间梦到有个男的

gào su tā tā shì tiān shàng xià lái de bì xū qīng xiū fǒu zé huí bú
告诉她，她是天上下来的，必须清修，否则回不

qù zhè wèi tóng xiū zhī qián pà zuò bú dào jiù yí gè yí gè yuè xǔ qīng
去。这位同修之前怕做不到，就一个一个一个月许清

xiū jiù mèng dào tí xǐng tā bú gòu yuán mǎn
修，就梦到提醒她不够圆满，

hòu lái tā xǔ yuàn le zhōng shēng qīng xiū rán hòu jiù mèng dào zì jǐ
后 来 她 许 愿 了 终 生 清 修， 然 后 就 梦 到 自 己
chuān zhe bǐ qiū ní de sēng yī mèng lǐ chuān zhe sēng yī àn shì tā yǐ
穿 着 比 丘 尼 的 僧 衣。 梦 里 穿 着 僧 衣 暗 示 她 以
hòu yǒu chū jiā de yuán fèn ma
后 有 出 家 的 缘 分 吗？

tái zhǎng dá bù dān dān chū jiā de yuán fèn le shuō míng tā shǒu jiè
台 长 答： 不 单 单 出 家 的 缘 分 了， 说 明 她 守 戒

shì hǎo de shuō míng tā de yuàn lì yǐ jīng nǐng dàn shì tā zhēn
(是 好 的， 说 明 她 的 愿 力 已 经) 嗯。 但 是 她 真
de yào shǒu jiè bù néng wán de zhè ge shì qing bú yào kāi wán xiào
的 要 守 戒， 不 能 玩 的， 这 个 事 情 不 要 开 玩 笑，

yīn wèi rén zuò de zhè zhǒng shì qing dōu jiào rén xíng chù sheng shì nǐ
因为人做的这种事情都叫“人行畜生事”。你
kàn nǎ ge dòng wù chuān yī fu de rén zuò zhè zhǒng chù sheng shì de shí
看哪个动物穿衣服的？人做这种畜生事的时
hou chuān yī fu ma míng bai le
候穿衣服吗？（明白了）

【1B】 Bermimpi diri sendiri harus membina diri secara suci. Jika tidak, maka tidak bisa kembali ke Surga; bermimpi mengenakan jubah biksuni

Pendengar wanita: Beberapa waktu yang lalu, seorang teman se-Dharma bermimpi seorang pria memberitahunya bahwa dia berasal dari langit, harus menjalani pembinaan suci, jika tidak, dia tidak bisa pulang. Sebelumnya, teman se-Dharma ini takut tidak sanggup menjalankan, jadi berikrar pembinaan suci per bulan, kemudian dia bermimpi ada yang mengingatkannya bahwa ini kurang sempurna. Akhirnya dia berikrar untuk pembinaan suci seumur hidup.

Lalu, dia bermimpi dirinya mengenakan jubah biksuni. Apakah bermimpi mengenakan jubah berarti bahwa dia memiliki jodoh untuk menjadi biksu di masa depan?

Master menjawab: Tidak hanya jodoh untuk menjadi biksuni, itu berarti dia menjaga sila (baik, itu berarti kekuatan tekadnya telah...) Ya. Tetapi dia harus benar-benar menjaga sila, tidak boleh main-main. Jangan bercanda tentang ini, karena orang melakukan hal ini disebut "manusia melakukan perbuatan binatang" coba kamu lihat, binatang yang mana satu mengenakan pakaian? Apakah orang mengenakan pakaian ketika mereka melakukan perbuatan seperti itu? (Sudah mengerti)

xǔ yuàn qīng xiū hòu mèng dào bú yòng xià dì yù le

【2A】许 愿 清 修 后 梦 到 不 用 下 地 狱 了

nǚ tīng zhòng tóng xiū jīn nián suì yǐ jīng xǔ yuàn quán sù qīng xiū

女 听 众：同 修 今 年 59 岁，已 经 许 愿 全 素、清 修

le tā mèng lǐ yǒu yí gè rén shuō dì yù de mén guān le tā

了。他 梦 里 有 一 个 人 说：“地 狱 的 门 关 了。” 他

xiǎng wèn zhè ge mèng shì shén me yì sī

想 问 这 个 梦 是 什 么 意 思。

tái zhǎng dá dì yù de mén guān le jiù bú ràng tā xià qu le tā
台 长 答：“地 狱 的 门 关 了”，就 不 让 他 下 去 了，他
yīn wèi xǔ le qīng xiū zhī hòu gōng dé hěn dà dì yù de mén guān le
因 为 许 了 清 修 之 后 功 德 很 大，地 狱 的 门 关 了，
běn lái tā xià dì yù le suǒ yǐ yí gè rén de yuàn lì hěn zhòng yào
本 来 他 下 地 狱 了。所 以 一 个 人 的 愿 力 很 重 要。

【2B】 Setelah berikrar pembinaan suci, bermimpi tidak perlu pergi ke neraka

Pendengar wanita: Tahun ini teman se-Dharma berusia 59 tahun. Dia sudah berikrar vegetarian penuh dan pembinaan suci. Dalam mimpinya, seorang pria berkata, “Pintu neraka sudah tutup.” Dia ingin bertanya apa arti mimpi ini?

Master menjawab: "Pintu neraka sudah tutup" artinya tidak ingin dia turun ke bawah. Karena setelah dia berikrar pembinaan suci, jasa kebajikan sangat besar. Dia sebenarnya harus masuk neraka. Oleh karena itu, kekuatan tekad seseorang itu sangat penting.

guān yú xǔ yuàn qīng xiū de wèn tí

【3A】关于许愿清修的问题

nǚ tīng zhòng zhè wèi tóng xiū wèn wǒ men zài jiā dì zǐ yǒu le jiā tíng
女听众：这位同修问，我们在家弟子有了家庭

hái zǐ yǐ hòu bù gǎn qīng yì xǔ yuàn qīng xiū yí zuò fū qī zhī shì jiù chū
孩子以后不敢轻易许愿清修，一做夫妻之事就出

shì gāi zěn me bàn ne
事，该怎么办呢？

tái zhǎng dá yīn wèi nǐ yào xué fó xué pú sà nǐ bú shì yào zuò rén
台 长 答：因为你要学佛、学菩萨，你不是要做人，

bú shì xué rén tīng de dǒng ma tīng de dǒng nà nǐ jīn tiān xǔ yuàn
不是学人，听得懂吗？（听得懂）那你今天许愿

shuō yào zuò rén nǐ jiù qù zuò rén ba zuò rén me tōu chī bā ná shén
说要做人，你就去做人吧，做人么偷吃扒拿..... 什

me dōu kě yǐ nǐ yào qù xié yín shén me dōu kě yǐ nǐ shì rén ma méi
么都可以，你要去邪淫 什 么 都可以，你是人嘛，没

rén jiǎng de nǐ yào zuò pú sà nǐ jiù bì xū yào gān jìng suǒ yǐ nǐ bǎ
人 讲 的。你要做菩萨，你就必须要干净，所以你把

zì jǐ de yāo qiú yào kǎo lǜ hǎo zuò bú dào de xiān bú yào xǔ yuàn
自己的要求要考虑好，做不到的先不要许愿，

míng bai ma míng bai jǔ gè jiǎn dān lì zì zhè lǐ yào xué léi fēng
明 白 吗？（明 白）举 个 简 单 例 子，这 里 要 学 雷 锋，
zuò léi fēng hǎo a bāng zhù bié rén a nà lǐ ne nǐ zǎo shang yòu lǎn
做 雷 锋 好 啊，帮 助 别 人 啊，那 里 呢，你 早 上 又 懒
de qǐ lái kàn jiàn bié rén jí dù yòu bú yuàn yì zuò bāng zhù bié rén de
得 起 来，看 见 别 人 嫉 妒，又 不 愿 意 做 帮 助 别 人 的
shì qing nà nǐ shuō nǐ zhè ge rén zěn me néng zuò léi fēng a duì bu
事 情，那 你 说 你 这 个 人 怎 么 能 做 雷 锋 啊？（对 不
qǐ shī fu ài méi bàn fǎ suǒ yǐ nián jì tài qīng bú yào xǔ qīng xiū
起，师 父）唉，没 办 法。所 以 年 纪 太 轻 不 要 许 清 修
de shì yán xǔ le huì zuò bú dào de hěn má fan de
的 誓 言，许 了 会 做 不 到 的，很 麻 烦 的。

【3B】 Perihal berikrar pembinaan suci

Pendengar wanita: Teman se-Dharma ini bertanya, kita para murid di rumah, setelah memiliki keluarga dan anak, kita tidak berani berikrar pembinaan suci. Tetapi begitu melakukan hubungan suami istri, akan terjadi masalah, apa yang harus dilakukan?

Master menjawab: Karena kamu ingin meneladani Buddha, Bodhisattva. Kamu bukan ingin menjadi manusia, bukan meneladani manusia. Apakah kamu mengerti? (Mengerti) Jadi, jika hari ini kamu berikrar untuk menjadi manusia, maka kamu jadilah manusia.

Jadi manusia mencuri makanan dan mengambil barang.....
apapun boleh dilakukan. Kamu ingin melakukan perbuatan
asusila pun boleh. Karena kamu adalah manusia, tidak ada
orang yang akan mengatakanmu. Jika kamu ingin menjadi
seorang Bodhisattva, maka kamu harus bersih. Jadi kamu
harus pertimbangkan dengan baik tuntutan terhadap
dirimu sendiri. Jika kamu tidak bisa melakukannya, kamu
jangan berikrar dulu, mengertikah? (Mengerti) sebagai
contoh sederhana, ingin meneladani Lei Feng, menjadi Lei
Feng sangat bagus, membantu orang.

Di sisi lain, kamu malas bangun di pagi hari, cemburu melihat orang lain, dan tidak rela untuk membantu orang lain. Jadi, menurut kamu bagaimana dirimu bisa menjadi Lei Feng? (Maaf, Master) Aih, tidak berdaya. Maka itu, jika umur masih terlalu muda, jangan berikrar untuk pembinaan suci. Jika kamu berikrar namun tidak dapat menjalankannya, maka akan sangat merepotkan.

mèng dào xīn líng fǎ mén hěn duō nǚ hái zài shǒu dà jiè

【4A】梦 到 心 灵 法 门 很 多 女 孩 在 守 大 戒

nǚ tīng zhòng yǒu shī xiōng zài niàn jīng dǎ dǔn de shí hou mèng dào shī
女 听 众：有 师 兄 在 念 经 打 盹 的 时 候， 梦 到 师

fu gēn tā shuō xīn líng fǎ mén yǒu hěn duō nǚ hái zǐ zài shǒu dà jiè
父 跟 他 说：“心 灵 法 门 有 很 多 女 孩 子 在 守 大 戒。

qǐng wèn shī fu shén me shì dà jiè shì bǐ qiū ní jiè huò zhě shì pú sà jiè
请 问 师 父， 什 么 是 大 戒？ 是 比 丘 尼 戒 或 者 是 菩 萨 戒

ma
吗？

tái zhǎng dá méi yǒu shǒu dà jiè jiù shì shǒu qīng xiū qīng xiū jiù shì dà
台 长 答：没有，守大戒就是守清修，清修就是大
jiè míng bai xīn líng fǎ mén hěn duō nǚ de xiǎo shī xiōng dōu zài qīngxiū
戒（明白。心灵法门很多女的小师兄都在清修
duì tā men hěn duō hái zǐ dōu xǔ yuàn qīng xiū le qīng xiū jiù shì bù
对，她们很多孩子都许愿清修了，清修就是不
néng zài pèng zhè zhǒng gǎn qíng wèn tí hǎo de
能再碰这种感情问题（好的）

【4B】 Memimpikan banyak gadis Xin Ling Fa Men yang menjalankan sila besar

Pendengar wanita: Ada seorang teman se-Dharma melafal paritta dan tertidur, dan bermimpi Master berkata kepadanya, "Ada banyak gadis Xin Ling Fa Men yang menjalankan sila besar." Mohon bertanya kepada Master, apa itu sila besar? Apakah itu sila biksuni atau Bodhisattva?

Master menjawab: Bukan, menaati sila besar berarti menjalani pembinaan suci. Pembinaan suci adalah sila besar

(Mengerti. Banyak teman se-Dharma perempuan junior dalam Xin Ling Fa Men yang berikrar pembinaan suci) ya, banyak dari mereka sudah berikrar pembinaan suci. Pembinaan suci artinya tidak boleh lagi menyentuh hal tentang hubungan asmara (Baik)

èr xǔ yuàn qīng xiū de zhù yì shì xiàng
二、许愿清修的注意事项

*II. Hal yang harus diperhatikan tentang berikrar
pembinaan suci*



tiáo jiàn bù chéng shú bú yào xǔ yuàn qīng xiū

【5A】条件不成熟不要许愿清修

nǚ tīng zhòng rú guǒ hái zài shàng xué hé gōng zuò de tóng xiū shì bu
女听众：如果还在上学和工作的同修，是不

shì xǔ yuàn qīng xiū de tiáo jiàn bìng bú suàn chéng shú
是许愿清修的条件并不算成熟？

tái zhǎng dá cóng dào lǐ shàng lái jiǎng yīng gāi shì zhè yàng de rú guǒ
台长答：从道理上来讲应该是这样的。如果

nǐ jīn tiān méi yǒu zhè ge tiáo jiàn de huà jiù bú yào xǔ yuàn
你今天没有这个条件的話，就不要许愿，

yīn wèi nǐ xǔ le yuàn zuò bú dào bú shì děng yú bái xǔ yuàn ma
因为你许了愿做不到，不是等于白许愿吗？

duì yīn wèi yǒu yì xiē tóng xué tā men yǐ jīng xǔ yuàn qīng xiū le dàn
(对。因为有一些同学他们已经许愿清修了，但
shì hòu lái fā xiàn zài zuò zuò yè xiǎo zǔ tāo lùn jí tǐ huó dòng de shí
是后来发现在做作业、小组讨论、集体活动的时候，
hou jiù hěn nán bì miǎn yǔ yì xìng jiē chù qīng xiū de huà bìng bú shì
就很难避免与异性接触) 清修的话并不是
shuō bù néng jiē chù shén me jiào jiē chù jiē chù jiù shì bú yào zuò nà xiē
说不能接触。什么叫接触？接触就是不要做那些
bù hǎo de xié yín de shì qing
不好的邪淫的事情。

nǐ bú shì xié yín de huà nǐ mǎ lù shàng dōu bú yào chū qù le duì
你不是邪淫的话，你马路上都不要出去了？（对。

yǒu xiē tā men duì zì jǐ de yāo qiú hái tǐng gāo de hěn pà zì jǐ de yì
有些他们对自己的要求还挺高的，很怕自己的意

niàn bù hǎo yì niàn gǎi yí dìng yào gǎi de duì gǎn ēn shī fu
念不好）意念改，一定要改的（对。感恩师父）

【5B】 Kondisi tidak matang jangan berikrar pembinaan suci

Pendengar wanita: Seperti saudara se-Dharma yang masih sekolah ataupun masih bekerja, apakah termasuk kondisi belum cukup matang untuk berikrar pembinaan suci?

Master menjawab: Dari segi logika seharusnya memang seperti itu. Apabila hari ini dirimu tidak memenuhi persyaratan tersebut, maka jangan berikrar, karena jika kamu sudah berikrar dan tidak sanggup menjalani, bukankah itu sama dengan sia-sia berikrar?

(Benar. Karena ada beberapa teman sekolah, mereka sudah berikrar pembinaan suci, namun akhirnya merasa bahwa pada saat mengerjakan PR maupun kerja kelompok, atau pada saat kegiatan kelompok, maka sangatlah sulit untuk menghindari kontak dengan lawan jenis.) Pembinaan suci bukan berarti tidak boleh berhubungan. Apa yang dimaksud dengan berhubungan? Berhubungan di sini tidak melakukan perbuatan asusila yang tidak baik tersebut. Jika kamu tidak melakukan perbuatan asusila, memangnya kamu bahkan keluar ke jalan raya pun tidak boleh?

(Benar. Ada beberapa dari mereka memiliki tuntutan yang cukup tinggi terhadap dirinya sendiri, khawatir menimbulkan pikiran yang tidak baik) Benahi pikiran, harus dibenahi (Benar. Terima kasih Master)

xǔ yuàn qīng xiū wéi yuàn hòu zǒu diào dào tiān shàng jiē shòu
【6A】许 愿 清 修 违 愿 后 走 掉，到 天 上 接 受

guān dì pú sà shěn xùn
关 帝 菩 萨 审 讯

nǚ tīng zhòng zhè cì fǎ huì de shí hou yǒu yí gè tóng xiū fēn xiǎng
女 听 众：这次法会的时候，有一个同修分享，

tā xǔ yuàn qīng xiū dàn shì yì niàn bù gān jìng dǎo zhì shòu bào fǎ huì
他许 愿 清 修 但是意念不干净，导致受报。法会

huí lái de shí hou tīng dào lìng wài yí gè tóng xiū fēn xiǎng
回来的时候，听到另外一个同修分享，

tǐng zhèn hàn de tā shuō yǒu yí duì fū qī xǔ yuàn le qīng xiū tóng shí
挺震撼的。他说有一对夫妻许愿了清修，同时
dù le hěn duō rén dàn shì yǒu yí cì nán tóng xiū hē zuì le jiǔ jiù pò
度了很多 人，但是有一次，男同修喝醉了酒，就破
jiè xíng le fū qī zhī shì nán tóng xiū wéi yuàn hòu bú qù chàn huǐ hái
戒，行了夫妻之事。男同修违愿后不去忏悔，还
xiè dài tuì zhuǎn le sān gè yuè hòu jiù zǒu rén le zhī hòu tā jiù tuō
懈怠退转了，三个月后就走人了。之后他就托
mèng gěi lìng wài yí gè fó yǒu shuō tā xiàn zài zài tiān shàng de guān yīn
梦给另外一个佛友，说他现在在天上的观音

táng bèi guān dì pú sà shěn xùn yīn wèi tā dù le hěn duō rén
堂，被关帝菩萨审讯，因为他度了很多 人，

gōng dé hěn dà suǒ yǐ cái yǒu jī huì néng gòu dào tiān shàng qù bèi guān
功德很大，所以才有机会能够到天上去被关

dì pú sà shěn xùn rú guǒ bú shì yīn wèi tā dù rén de gōng dé xiàng tā
帝菩萨审讯，如果不是因为他度人的功德，像他

zhè zhǒng wéi yuàn de shì qing huì zhí jiē xià dào dì yù qu de
这种违愿的事情会直接下到地狱去的。

tái zhǎng dá shì de hěn zhèn hàn nǐ jiào tā xiě chū lái gǎn kuài jiào
台长答：是的。很震撼，你叫他写出来，赶快叫

tā xiě chū lái mǎ shàng fàng dào wǎng shàng qu gěi dà jiā kàn
他写出来，马上放到网上去给大家看，

zhè ge shì yí gè fēi cháng dà de lì zhèng xiàn zài wǒ men zhè xiē xiǎo
这个是一个非常大的例证。现在我们这些小

péng you xǔ guo qīng xiū de zhǐ yào fàn jiè mǎ shàng bào yìng zhòng de
朋友许过清修的, 只要犯戒, 马上报应重得

bù dé liǎo shén hún diān dǎo le duì duì xiàn zài hěn duō rén suí zhe xiū
不得了, 神魂颠倒了(对对。现在很多人随着修

xíng de bú duàn tí shēng yě xǔ yuàn qīng xiū le dàn shì kě néng zì
行的不断提升, 也许愿清修了, 但是可能自

shēn tiáo jiàn yǒu xiē bú jù zú suǒ yǐ yǒu shí hou tǐng kǎo yàn zì jǐ
身条件有些不具足, 所以有时候挺考验自己

de tā hē jiǔ luàn xìng rán hòu gēn zì jǐ lǎo po xíng zhè ge
的.....) 他喝酒乱性, 然后跟自己老婆行这个,

jiù shì děng yú gēn rén jiā nǚ rén yì mú yí yàng nǐ kàn liǎng gè yuè jiù
就是等于跟人家女人一模一样，你看两个月就

lā zǒu le tā hái fēn xiǎng shuō tā qī zi yīn wèi yì zhí gēn pú sà chàn
拉走了（他还分享说，他妻子因为一直跟菩萨忤

huǐ jiù méi shì qing yīn wèi qī zi zuò le zhè zhǒng shì qing nǚ rén fēi
悔就没事）因为妻子做了这种事情，女人非

cháng mǐn gǎn jué de zì jǐ zuò cuò le xià liú le zhè shǔ yú xià liú shì
常敏感，觉得自己做错了，下流了，这属于下流事

de
的

suǒ yǐ wǒ men zài xué fó dāng zhōng xǔ yuàn qīng xiū zhī hòu hái yào
(所以我们在学佛当中，许愿清修之后，还要
bú duàn de dù rén yīn wèi dù rén kě néng wú xíng dāng zhōng huì ràng wǒ
不断地度人，因为度人可能无形当中会让我
men néng gòu tuō lí kǔ nàn duì dù rén de gōng dé hěn dà nǐ kàn tā
们能够脱离苦难)对。度人的功德很大，你看他
fàn le zhè me dà de jiè zuì hòu hái yào dào xīn líng jìng tǔ qù suī rán
犯了这么大的戒，最后还要到心灵净土去，虽然
guān dì pú sà yào duì tā shěn xùn yě shì gěi tā gè jī huì míng bai le
关帝菩萨要对他审讯，也是给他个机会，明白了
ma míng bai le
吗？(明白了)

【 6B 】 Meninggal dunia setelah mengingkari ikrar pembinaan suci, sampai di surga diinterogasi oleh Guan Di Pu Sa

Pendengar wanita: Di Seminar Dharma kali ini, ada seorang teman se-Dharma berbagi kesaksian, dia telah berikrar pembinaan suci, tetapi pikirannya tidak bersih, mengakibatkan dia mendapat balasan karma. Ketika kembali dari seminar Dharma, saya mendengar seorang teman se-Dharma berbagi kesaksiannya yang sangat mengejutkan.

Dia berkata ada sepasang suami istri yang telah berikrar pembinaan suci, dan mereka juga memperkenalkan Dharma kepada banyak orang. Tetapi suatu kali, teman se-Dharma pria mabuk dan melanggar sila. Dia melakukan hubungan suami istri. Teman se-Dharma pria ini tidak bertobat setelah mengingkari ikrarnya, dia bahkan mengendur dan mundur. Tiga bulan kemudian, dia meninggal dunia. Setelah itu, dia memberi mimpi kepada seorang teman se-Dharma lainnya. Dia mengatakan bahwa saat ini dia berada di Guan Yin Tang di langit, dan sedang diinterogasi oleh Guan Di Pu Sa.

Karena dia telah memperkenalkan Dharma kepada banyak orang, jasa kebajikannya sangat besar, jadi dia memiliki kesempatan untuk naik ke surga untuk diinterogasi oleh Guan Di Pu Sa. Jika bukan karena jasa kebajikannya dalam memperkenalkan Dharma kepada orang lain, hal mengingkari ikrar seperti dia ini akan langsung masuk neraka.

Master menjawab: Ya, sangat mengejutkan. Kamu suruh dia tulis. Suruh dia cepat menuliskannya, dan segera mempostingnya di Internet untuk dilihat semua orang. Ini adalah contoh yang sangat besar. Sekarang bagi anak-anak kita yang telah berikrar pembinaan suci, asalkan melanggar sila, dengan segera balasan karmanya akan sangat berat, pikiran akan jadi kacau balau (ya, benar. Sekarang banyak orang karena pembinaan dirinya terus meningkat, juga telah berikrar pembinaan suci. Akan tetapi, mungkin karena kondisi diri sendiri tidak memadai, jadi terkadang ini agak menguji dirinya sendiri...)

Dia mabuk dan kemudian melakukan hal ini dengan istrinya, yang berarti dia persis sama dengan wanita lain. Kamu lihat, dia dibawa pergi dalam dua bulan (dia juga berbagi bahwa istrinya terus bertobat kepada Bodhisattva, sehingga dia tidak apa-apa) Karena istri melakukan hal seperti ini, wanita sangat sensitif. Dia merasa dirinya telah melakukan hal yang salah, tidak senonoh. Ini merupakan perbuatan yang tidak senonoh (jadi kita dalam menekuni Buddha Dharma, setelah berikrar pembinaan suci, kita harus terus memperkenalkan Dharma kepada orang, karena memperkenalkan Dharma kepada orang mungkin secara tidak sengaja akan membuat kita terbebas dari penderitaan)

Benar. Jasa kebajikan dari memperkenalkan Dharma kepada orang lain itu sangat besar. Kamu lihat, dia telah melanggar sila yang begitu besar, pada akhirnya dia bisa pergi ke Tanah Suci Xin Ling Jing Tu. Meskipun Guan Di Pu Sa mau menginterogasinya, ini juga memberi dia kesempatan, mengerti? (Sudah mengerti)

xǔ yuàn qīng xiū zuì hǎo niàn yì bō huà jiě yuān jiē de xiǎo fáng

【7A】许 愿 清 修，最 好 念 一 拨 化 解 冤 结 的 小 房

zì
子

nǚ tīng zhòng shī fu tóng xiū xǔ yuàn qīng xiū tā yào niàn yì bō xiǎo

女 听 众：师 父，同 修 许 愿 清 修，他 要 念 一 拨 小

fáng zi zhè ge shì xiě zì jǐ de yào jīng zhě hái shì huà jiě yuān jié

房 子，这 个 是 写 自 己 的 要 经 者 还 是 化 解 冤 结？

tái zhǎng dá qīng xiū zuì hǎo jiù shì gěi zì jǐ huà jiě yuān jié bú yào
台 长 答：清修，最好就是给自己化解冤结，不要
ràng nà xiē líng xìng lái sāo rǎo tā yīn wèi dāng nǐ xǔ yí gè dà yuàn de
让那些灵性来骚扰他。因为当你许一个大愿的
shí hou huì yǒu hěn duō yè zhàng lái sāo rǎo nǐ de hǎo de gǎn ēn shī
时候，会有很多业障来骚扰你的（好的，感恩师
fu kāi shì
父开示）

【 7B 】 Lebih baik melafalkan satu paket XFZ untuk mengurai jodoh buruk apabila berikrar pembinaan suci

Pendengar wanita: Master, teman se-Dharma berikrar pembinaan suci. Dia ingin melafalkan satu paket XFZ. Apakah ditulis untuk "XXX 的要经者"--penagih hutang karma sendiri atau "XXX化解冤结"--mengurai jodoh buruk?

Master menjawab: Pembinaan suci, lebih baik mengurai jodoh buruk untuk diri sendiri, agar arwah asing itu tidak datang mengganggunya. Karena ketika kamu berikrar besar, akan ada banyak halangan karma buruk yang datang menggangu (Baik. Terima kasih Master memberikan wejangan)

xǔ yuàn qīng xiū shēn xīn dōu yào gān jìng zuò cuò shì qíng bú
【8A】许 愿 清 修，身 心 都 要 干 净；做 错 事 情 不
chàn huǐ huì yì zhí dài zài shēn shàng
忏 悔 会 一 直 带 在 身 上

nǚ tīng zhòng shī fu bāng wǒ kàn yí kàn shēn tǐ nián shǔ tù
女 听 众：师 父，帮 我 看 一 看 身 体，1975 年 属 兔。

tái zhǎng dá cháng wèi bù hǎo fù kē bù hǎo shuì mián bù hǎo shì
台 长 答：肠 胃 不 好，妇 科 不 好，睡 眠 不 好（是

de lǎo shi yì diǎn shǎo jiē chù nà zhǒng nán nǚ zhī shì
的）老 实 一 点，少 接 触 那 种 男 女 之 事

duì shī fu wǒ xǔ yuàn qīng xiū le qīng xiū nǐ guò qu nà xiē
(对, 师父, 我许 愿 清 修了) “清 修”, 你 过 去 那 些
yè zhàng bú huì lái zhǎo nǐ de nǎo zi lǐ hái xiǎng de qīng xiū yǒu shén
业 障 不 会 来 找 你的? 脑 子 里 还 想 的, 清 修 有 什
me yòng zuǐ ba lǐ qīng xiū nǎo zi hái yǒu zhè zhǒng zá niàn shì de
么 用? 嘴 巴 里 清 修, 脑 子 还 有 这 种 杂 念 (是的,
shī fu duì bu qǐ gǎi diào shén me jiào qīng shén me dōu yào qīng
师 父, 对 不 起) 改 掉。 什 么 叫 “清”? 什 么 都 要 清
de
的

hǎo de guò qu wǒ zuò cuò hěn duō shì qing xiàn zài wǒ zhī dào cuò
(好的。过去我做错很多事情，现在我知道错

le suǒ yǐ xiàng pú sà chàn huǐ xiàng shī fu chàn huǐ gǎn ēn shī fu
了，所以向菩萨忏悔，向师父忏悔，感恩师父)

zǎo gēn nǐ men jiǎng guo le tiān shàng quán jì zhe de dì fǔ yě jì zhe
早跟你们讲过了，天上全记着的，地府也记着

de qiān wàn yào chàn huǐ bú chàn huǐ de huà yǒng yuǎn dài zài nǐ shēn
的，千万要忏悔，不忏悔的话永远带在你身

shang pǎo dōu pǎo bú diào nǐ míng bai le zì jǐ zuò cuò de hěn duō
上，跑都跑不掉（嗯，明白了）自己做错的很多

shì qing xiǎng xiang zhēn de hěn hòu huǐ a
事情，想想真的很后悔啊！

hěn ě xīn wèi le yì diǎn qián wèi le yì diǎn míng qù shāng hài bié
很 恶 心，为 了 一 点 钱，为 了 一 点 名，去 伤 害 别
rén shì de shī fu wǒ de yè zhàng bǐ lì duō shao hái mǎn
人 (是 的。师 父，我 的 业 障 比 例 多 少？) 27% (还 蛮
duō de wǒ yí dìng hǎo hǎo xiū yí dìng tīng shī fu de huà yào gǎi de
多 的。我 一 定 好 好 修，一 定 听 师 父 的 话) 要 改 的
huà yǒu xī wàng gǎi dōu bù xiǎng gǎi jiù méi xī wàng le
话 有 希 望，改 都 不 想 改 就 没 希 望 了。

【8B】 Berikrar pembinaan suci, tubuh dan pikiran harus bersih; Melakukan kesalahan dan tidak bertobat, karma buruk akan terus menyertai dirinya

Pendengar pria: Master, tolong lihatkan tubuh saya, kelahiran tahun 1975, shio kelinci.

Master menjawab: Usus dan lambung tidak baik, ginekologi tidak baik, kualitas tidur tidak bagus (ya) kamu harus jujur, kurangi berhubungan terhadap hal-hal tentang pria dan wanita (ya, Master, saya sudah berikrar pembinaan suci) "pembinaan suci",

apakah karma burukmu di masa lalu tidak akan datang mencarimu? Kamu masih memikirkannya di dalam pikiranmu, apa gunanya pembinaan suci? Mulut berkata pembinaan suci, tetapi pikiran masih ada pikiran yang mengganggu ini (ya, Master, saya minta maaf) perbaiki. Apa itu "suci"? Semuanya harus bersih (Baik. Dulu saya melakukan banyak hal yang salah, sekarang saya sudah tahu bersalah, jadi saya bertobat kepada Pu Sa, bertobat kepada Master. Terima kasih Master) Saya sudah memberi tahu kepada kalian sebelumnya, langit mencatat semuanya, alam akhirat juga mencatatnya. Harus bertobat, Jika tidak bertobat, ini akan terus menyertaimu, tidak bisa mengelak

(Ya, sudah mengerti) Diri sendiri telah melakukan banyak kesalahan, dipikir-pikir sangat menyesal! Sangat menjijikkan, demi sedikit uang, sedikit ketenaran, lalu menyakiti orang lain (Ya, Master. Berapa persen halangan karma buruk saya?) 27% (lumayan banyak. Saya pasti akan membina diri dengan baik-baik. Saya pasti akan mendengar kata-kata Master) Jika mau berubah masih memiliki harapan. Jika sama sekali tidak ingin berubah, maka tidak ada harapan lagi.

wèi xǔ yuàn qīng xiū de rén zài shén me jìng jiè zuò shén me shì
【9A】未 许 愿 清 修 的 人，在 什 么 境 界 做 什 么 事
qing
情

nǚ tīng zhòng duì yú dān shēn wèi xǔ yuàn qīng xiū de nǚ tóng xiū gāi rú
女 听 众：对于单身未许愿清修的女同修，该如
hé chǔ lǐ yǔ yì xìng jiāo wǎng de wèn tí
何处理与异性交往的问题？

tái zhǎng dá nǐ yào qīng xiū le jiù bú yào jiāo wǎng
台 长 答：你要清修了就不要交往，

jiāo shén me wǎng a cháng zài hé biān zǒu nǎ néng bù shī xié bǐ fāng
交 什 么 往 啊？ 常 在 河 边 走， 哪 能 不 湿 鞋？ 比 方

shuō nǐ yǐ jīng xǔ yuàn chī sù le nǐ lǎo zài ròu a yú a biān shang
说 你 已 经 许 愿 吃 素 了， 你 老 在 肉 啊、 鱼 啊 边 上

huàng lái huàng qù gàn ma jiù shì xiàn zài hái méi yǒu dá dào xǔ yuàn
晃 来 晃 去 干 吗？ （就 是 现 在 还 没 有 达 到 许 愿

qīng xiū de yuàn lì dàn shì yòu lǐ jiě rén jiān de zhè zhǒng qíng ài dōu
清 修 的 愿 力， 但 是 又 理 解 人 间 的 这 种 情 爱 都

shì xiǎo ài dōu shì yuán fèn yòu lǐ jiě yòu méi dá dào zhè ge yuàn lì
是 小 爱， 都 是 缘 分， 又 理 解 又 没 达 到 这 个 愿 力，

xiǎng wèn zěn me cái néng zuò dào zhēn zhèng de fàng xià hé jiě tuō
想 问 怎 么 才 能 做 到 真 正 地 放 下 和 解 脱，

rán hòu yòu néng chǔ lǐ hǎo jiā zhǎng de yā lì zhè hěn jiǎn dān a yǒu
然 后 又 能 处 理 好 家 长 的 压 力) 这 很 简 单 啊, 有
shén me yā lì bu yā lì a yí qiè suí yuán nǐ méi dào zhè ge jìng jiè
什 么 压 力 不 压 力 啊? 一 切 随 缘。你 没 到 这 个 境 界,
zhǐ néng shuō méi yǒu dào jìng jiè de huà nǐ méi yǒu jìng jiè nǐ zhǐ néng
只 能 说 没 有 到 境 界 的 话; 你 没 有 境 界, 你 只 能
zuò méi yǒu jìng jiè de shì qing
做 没 有 境 界 的 事 情。

nǐ shuō rén yào jié hūn nǐ jié hūn a nǐ yǒu jìng jiè le jiù bù jié hūn
你 说 人 要 结 婚 ， 你 结 婚 啊 ， 你 有 境 界 了 就 不 结 婚
le méi yǒu jìng jiè jiù jié hūn le fǎ shī yǒu jìng jiè tā men bù jié hūn
了 ， 没 有 境 界 就 结 婚 了 。 法 师 有 境 界 ， 他 们 不 结 婚
tīng de dǒng le ma tīng de dǒng
听 得 懂 了 吗 ？ （ 听 得 懂 ）

【9B】 Orang yang belum berikrar pembinaan suci, akan melakukan hal-hal sesuai dengan tingkat kesadaran spiritualnya

Pendengar wanita: Bagi teman se-Dharma wanita yang masih lajang dan belum berikrar pembinaan suci, bagaimana menangani masalah dalam menjalin hubungan dengan lawan jenis?

Master menjawab: Jika kamu ingin membina diri dengan suci, maka jangan menjalin hubungan, menjalin hubungan apa?

Sering berhubungan dengan suatu hal, maka akan kena imbasnya. Misalnya, kamu sudah berikrar vegetarian, untuk apa kamu selalu mondar-mandir di sekitar daging dan ikan? (Justru karena sekarang belum mencapai kekuatan tekad untuk berikrar pembinaan suci, tetapi juga memahami bahwa cinta seperti ini di dunia adalah cinta yang egois, semuanya adalah jodoh. Memahaminya namun belum mencapai kekuatan tekad ini. Mohon bertanya bagaimana bisa melepaskan dan terbebaskan yang sesungguhnya, dan kemudian dapat menangani tekanan orang tua)

Ini sangat sederhana, ada tekanan apa? Segalanya mengikuti jodoh saja. Kamu belum mencapai tingkat kesadaran spiritual ini, maka hanya bisa mengatakan hal sesuai dengan tingkat kesadaran spiritualmu; Kamu tidak memiliki tingkat kesadaran spiritual, hanya bisa melakukan hal yang tidak memiliki kesadaran spiritual. Jika kamu mengatakan, orang harus menikah, maka kamu menikah saja. Jika kamu memiliki tingkat kesadaran spiritual, maka kamu tidak akan menikah. Jika tidak ada tingkat kesadaran spiritual, maka akan menikah. Para biksu memiliki tingkat kesadaran spiritual, maka mereka tidak menikah. Apakah kamu mengerti? (Sudah mengerti)

lián huā hái zài bú shì tài hǎo xǔ yuàn qīng xiū hòu wéi yuàn
【10A】莲花还在，不是太好；许愿清修后违愿，
shǒu jiè bù gān jìng
守戒不干净

nǚ tīng zhòng shī fu kàn yí gè lián huā dì zǐ zhèng hào 26866, nǚ
女听众：师父，看一个莲花，弟子证号26866，女
de
的。

tái zhǎng dá zài hái zài bú shì tài hǎo
台长答：在还在，不是太好

zhī qián zuò mèng mèng zhōng gěi shī fu dǎ diàn huà shuō zài pú sà
(之前做梦梦中给师父打电话, 说在菩萨

páng biān shì zài guān dì pú sà páng biān shì xiàn zài lí de hěn
旁边, 是在关帝菩萨旁边) 是, 现在离得很

yuǎn zuì jìn zuò guo shén me shì qing le shì de xǔ yuàn qīng xiū yǐ
远。最近做过什么事情了? (是的, 许愿清修以

hòu) méi qīng xiū shǒu jiè bù gān jìng duì wéi yuàn lián huā
后.....) 没清修? (守戒不干净, 对, 违愿) 莲花

shòu wū rǎn jiù shì zhè me jiǎn dān duì tā zhè lián huā shì shén me yán
受污染, 就是这么简单 (对。她这莲花是什么颜

sè
色?)

yīng gāi shì bái de xiàn zài yǒu diǎn fàn huáng le tā yào niàn duō shao lǐ
应 该 是 白 的， 现 在 有 点 泛 黄 了 (她 要 念 多 少 礼
fó dà chàn huǐ wén xǔ le biàn yòng bù zháo běn lái
佛 大 忏 悔 文？ 许 了 1108 遍) 用 不 着， 本 来
niàn biàn jiù gòu le zhēn duì zhè ge òng
念 560 遍 就 够 了 (针 对 这 个?) 嗯。

【10B】 Bunga teratai masih ada, tetapi tidak terlalu bagus; mengingkari ikrar setelah berikrar pembinaan suci, tidak bersih dalam menjalankan sila

Pendengar wanita: Master, lihatkan bunga teratai, nomor murid 26866, wanita.

Master menjawab: Masih ada, tetapi tidak terlalu bagus (sebelumnya bermimpi telepon ke Master, dan Master berkata teratai ada di samping Pu Sa, di sebelah Guan Di Pu Sa) Ya, tetapi sekarang sangat jauh. Apa yang telah dilakukan belakangan ini?

(Ya, setelah berikrar pembinaan suci...) Kamu tidak membina diri dengan suci? (Tidak bersih dalam menjalankan sila, ya, mengingkari ikrar) Terataimu ternodai, sesederhana itulah (Ya. Apa warna teratainya?) Seharusnya warna putih, tetapi sekarang sedikit menguning (Dia harus melafalkan berapa kali paritta Li Fo Da Chan Hui Wen? Dia sudah berikrar 1.108 kali) Tidak perlu. Sebenarnya melafalkan 560 kali sudah cukup (Khusus untuk hal ini?) Ya.

yì niàn fàn xié yín quán sù qīng xiū de tóng xiū lián huā diào
【11A】意念犯邪淫，全素、清修的同修莲花掉
luò
落

nǚ tīng zhòng qǐng shī fu kàn lián huā dì zǐ zhèng hào 17322, nán
女听众：请师父看莲花，弟子证号17322，男。

tái zhǎng dá zhè ge rén lián huā bù hǎo diào xià lái le á wǒ de fù
台长答：这个人莲花不好，掉下来了（啊？我的父

qīn tā zuò le shén me shì ma tā yǐ jīng qīng xiū le
亲。他做了什么事吗？他已经清修了）

hē hē nǐ qù wèn tā jiù zhī dào le qīng xiū yě chī sù yín niàn fàn
呵呵，你去问他就知道了（清修，也吃素）淫念，犯

yín niàn le niàn tou ma yǒu kě néng kàn le bù hǎo de dōng xī
淫念了（念头吗？）有可能看了不好的东西

nǐ gǎn kuài jiào tā niàn lǐ fó dà chàn huǐ wén hǎo de yào niàn
(OK) 你赶快叫他念礼佛大忏悔文（好的）要念

biàn néng bu néng kàn tā de tú téng tā shì nián de
59遍（OK。能不能看他的图腾？他是1964年的

lóng zhī dào le
龙）知道了。

nǐ de bà ba zhǔ yào shì nǎo zi lǐ fàn xié yín tā cháng cháng mèng kǎo
你的爸爸主要是脑子里犯邪淫（他常常梦考，
tā dōu yǒu guò nǐ qù wèn tā zuì jìn yǒu méi yǒu fàn xié yín tā jiù zhī
他都有过）你去问他最近有没有犯邪淫，他就知
dào le hǎo de wǒ huì wèn wèn wǒ fù qīn
道了（好的，我会问问我父亲）

【11B】 Teman se-Dharma yang membina diri dengan suci, bervegetarian penuh, namun pikirannya melakukan perbuatan asusila sehingga bunga teratainya jatuh

Pendengar wanita: Mohon Master lihatkan teratai, nomor murid 17322, pria.

Master menjawab: Bunga teratai orang ini tidak bagus, sudah jatuh (Hah? Ayahku. Apa yang telah dia lakukan? Dia sudah membina diri dengan suci) Hehe, kamu tanya dia, maka akan tahu

(pembinaan suci, dan juga vegetarian) pikiran asusila, dalam pikiran melakukan perbuatan asusila (di dalam pikiran?) mungkin melihat sesuatu yang tidak baik (baik) Kamu cepat suruh dia melafalkan paritta Li Fo Da Chan Hui Wen (Baik) Harus melafalkan 59 kali (Baik. Bolehkah melihat totemnya? Dia shio Naga kelahiran tahun 1964) Sudah tahu. Ayahmu ini terutama adalah melakukan perbuatan asusila di dalam pikiran (Dia sering ujian mimpi, dan dia rata-rata lulus ujiannya) Kamu bertanya kepadanya apakah dia ada melakukan perbuatan asusila baru-baru ini, dan dia akan tahu (Baik. Saya akan bertanya kepada ayah saya)

yǐ xǔ yuàn qīng xiū mèng dào shēng hái zǐ
【12A】已许愿清修，梦到生孩子

nǚ tīng zhòng tóng xiū mèng dào bèi tái lǐ dǎ le yì zhēn zhī hòu jiù
女听众：同修梦到被台里打了一针，之后就

huái yùn le méi yǒu shí yuè huái tāi hěn zì rán de shùn chǎn shēng chū
怀孕了，没有十月怀胎，很自然地顺产生出

hái zǐ ér qiě yì diǎn gǎn jué dōu méi yǒu hái zǐ shēng wán jiù bèi tái lǐ
孩子，而且一点感觉都没有，孩子生完就被台里

de rén bào zǒu le
的人抱走了。

mèng lǐ tóng xiū zhī dào hái zǐ de bà ba shì shéi xiàn shí zhōng shì gè rèn
梦 里 同 修 知 道 孩 子 的 爸 爸 是 谁 ， 现 实 中 是 个 认
shi de nán tóng xiū dàn shì tóng xiū gēn tā mèng lǐ méi yǒu fū qī zhī shì
识 的 男 同 修 ， 但 是 同 修 跟 他 梦 里 没 有 夫 妻 之 事
jǐn jǐn shì bèi dǎ le yì zhēn jiù huái yùn le ér qiě mèng lǐ zhè ge hái zǐ
仅 仅 是 被 打 了 一 针 就 怀 孕 了 ， 而 且 梦 里 这 个 孩 子
shì yǒu lái lì de xiàn shí shēng huó zhōng zhè wèi zuò mèng tóng xiū xǔ
是 有 来 历 的 。 现 实 生 活 中 ， 这 位 做 梦 同 修 许
yuàn qīng xiū le qǐng shī fu cí bēi jiě mèng
愿 清 修 了 。 请 师 父 慈 悲 解 梦 。

tái zhǎng dá jiù shì zhè ge nán de gēn tā yǒu yuán fèn ér qiě tā men
台 长 答：就是这个男的跟她有缘分，而且他们
shàng bèi zi de yuán fèn yán xù dào zhè bèi zi suī rán tā shì qīng xiū le
上辈子的缘分延续到这辈子。虽然她是清修了
dàn shì tā shēn shàng kě néng hái shì yǒu hái zi yào niàn diào qǐng wèn
但是她身上可能还是有孩子，要念掉（请问
shī fu shì bu shì tā zhè ge hái zi jiù yìng diào le kě néng shì gēn zhè
师父，是不是她这个孩子就应掉了？）可能是跟这
ge nán de shàng bèi zi de yuán jié yìng diào le
个男的上辈子的冤结，应掉了。

【 12B 】 Sudah berikrar pembinaan suci, mimpi melahirkan anak

Pendengar wanita: Teman se-Dharma bermimpi disuntik di stasiun radio, dan kemudian hamil. Tidak ada kehamilan selama 10 bulan, dan secara alami melahirkan anak, dan tidak ada perasaan sama sekali. Setelah anak itu lahir, di gendong pergi oleh orang dalam stasiun radio. Dalam mimpi, teman se-Dharma tahu siapa ayah dari anak tersebut. Kenyataannya, pria itu adalah teman se-Dharma yang ia kenal.

Namun, teman se-Dharma tidak melakukan hubungan suami istri dengan pria itu di dalam mimpi. Dia hanya disuntik lalu hamil. Dan dalam mimpi, anak ini punya latar belakang yang luar biasa. Dalam kehidupan nyata, teman se-Dharma ini sudah berikrar pembinaan suci. Mohon Master welas asih menafsirkan mimpi.

Master menjawab: Artinya pria itu memiliki jodoh dengannya, dan jodoh mereka berlanjut dari kehidupan lampau sampai kehidupan ini. Meskipun dia sudah berikrar pembinaan suci, tetapi di tubuhnya mungkin masih punya arwah anak, harus melafal paritta untuk menyeberangkannya (Mohon bertanya kepada Master, apakah kemungkinan untuk punya anak ini telah lenyap?) Mungkin jodoh buruknya dengan pria itu di kehidupan lampau sudah habis dibalas.

xǔ yuàn qīng xiū dòng xīn yě bù xíng
【13A】许 愿 清 修， 动 心 也 不 行

nǚ tīng zhòng shī fu xǔ yuàn qīng xiū dòng xīn dōu bù néng dòng ma
女 听 众：师父，许 愿 清 修， 动 心 都 不 能 动 吗？

tái zhǎng dá wǒ wèn nǐ yí jù huà nǐ xǔ yuàn bù shā shēng xīn zhōng
台 长 答：我 问 你 一 句 话，你 许 愿 不 杀 生，心 中

kě yǐ shuō wǒ bǎ zhè ge dòng wù shā diào ma bù kě yǐ hǎo le
可 以 说 “我 把 这 个 动 物 杀 掉” 吗？（不 可 以）好 了，

jiù shì zhè yàng míng bai
就 是 这 样 （ 明 白）

【 13B 】 Berikrar pembinaan suci, hati tidak boleh tergoyah

Pendengar wanita: Master, jika berikrar pembinaan suci, apakah hati pun tidak boleh tergoyah?

Master menjawab: Saya bertanya kepadamu satu kalimat, kamu berikrar untuk tidak membunuh makhluk, apakah dalam hati kamu boleh berkata "Saya ingin membunuh hewan ini"? (Tidak boleh) Nah, begitulah (Mengerti)

xǔ yuàn qīng xiū hòu yào shǎo jiē chù yì xìng

【14A】许 愿 清 修 后 要 少 接 触 异 性

nǚ tīng zhòng nǚ tóng xiū xǔ yuàn qīng xiū le dàn gōng zuò shì zuò gōng

女 听 众：女 同 修 许 愿 清 修 了，但 工 作 是 做 工

chéng guǎn lǐ gōng zuò zhōng jiē chù de dōu shì nán xìng tā xiǎng qǐng

程 管 理，工 作 中 接 触 的 都 是 男 性。她 想 请

wèn shī fu xū yào zhù yì shén me

问 师 父，需 要 注 意 什 么？

tái zhǎng dá zhù yì gēn nán xìng shǎo jiē chù jiù hǎo le hǎo de

台 长 答：注 意 跟 男 性 少 接 触 就 好 了（好 的）

【14B】 Setelah berikrar menjalani pembinaan suci harus kurangi berhubungan dengan lawan jenis

Pendengar wanita: Teman se-Dharma wanita sudah berikrar menjalani pembinaan suci, namun bekerja sebagai mamajemen rekayasa, saat bekerja semua berhubungan dengan pria. Dia bertanya kepada Master, apa yang perlu diperhatikan?

Master menjawab: Hanya perhatikan untuk mengurangi berhubungan dengan pria (Baik)

sān rú hé shǒu hǎo qīng xiū de yuàn

三、如何守好清修的愿？

III. Bagaimana menjaga tekad pembinaan suci?



rú hé pò chú xǔ yuàn qīng xiū hòu de mó zhàng kǎo yàn
【15A】如何破除许愿清修后的魔障考验

nǚ tīng zhòng tóng xiū xǔ yuàn fū qī qīng xiū hòu yí duàn shí jiān qī zī
女听众：同修许愿夫妻清修后一段时间，妻子

mèng dào yǒu liǎng gè sè mó biàn chéng de nǚ de lái gōu yǐn tā xiān
梦到有两个色魔变成女的来勾引她先

shēng xiàn shí zhōng tā xiān shēng zuì jìn zhuàng tài yě bú shì hěn hǎo
生；现实中她先生最近状态也不是很好，

wǎn shàng hěn zǎo jiù xiǎng shuì jiào
晚上很早就想睡觉，

mèng lǐ yě jīng cháng bèi bú rèn shi de měi nǚ sāo rǎo lǎo shì mèng kǎo
梦 里 也 经 常 被 不 认 识 的 美 女 骚 扰 ， 老 是 梦 考

bú guò qǐng wèn shī fu zhè shì bu shì xǔ yuàn qīng xiū hòu jiù huì yǒu mó
不 过 。 请 问 师 父 ， 这 是 不 是 许 愿 清 修 后 就 会 有 魔

zhàng lái kǎo yàn
障 来 考 验 ？

tái zhǎng dá duì duì duì nǐ xǔ yuàn chī sù jiù huì yǒu gè zhǒng gè yàng
台 长 答 ： 对 对 对 。 你 许 愿 吃 素 ， 就 会 有 各 种 各 样

de mó lái kǎo yàn nǐ xǔ yuàn qīng xiū huì yǒu sè mó lái kǎo yàn dōu
的 魔 来 考 验 ； 你 许 愿 清 修 ， 会 有 色 魔 来 考 验 。 都

shì mó zhàng
是 魔 障 。

nǐ xǔ yuàn shuō wǒ yí shì xiū chéng hǎo le jiē xià lái jiù fán nǎo mó
你许 愿 说 “我 一 世 修 成”，好 了，接 下 来 就 烦 恼 魔

dōu lái le xiàng tā zhè zhǒng qíng kuàng yīng gāi zěn me niàn jīng lái pò
都 来 了（像 他 这 种 情 况 应 该 怎 么 念 经 来 破

chú zhè ge mó zhàng jiān chí jiān chí zì jǐ jiān chí qīng xiū gēn
除 这 个 魔 障？）坚 持，坚 持 自 己，坚 持 清 修，跟

zhèng néng liàng de rén zài yì qǐ nǎo zi lǐ bú qù xiǎng nà xiē bù hǎo de
正 能 量 的 人 在 一 起，脑 子 里 不 去 想 那 些 不 好 的

dōng xī hěn duō rén kàn bú jiàn shī fu tā jiù jīng cháng tīng shī fu de
东 西。很 多 人 看 不 见 师 父，他 就 经 常 听 师 父 的

lù yīn kàn shī fu de shū tā jiù néng gǎi biàn
录 音，看 师 父 的 书，他 就 能 改 变。

bǐ fāng shuō léi fēng shū shu yǐ jīng guò shì le dàn shì wǒ men bù tíng
比 方 说，雷 锋 叔 叔 已 经 过 世 了，但 是 我 们 不 停
de kàn léi fēng shū shu xiě de shū tā xiě de bǐ jì bù tíng de tīng léi
地 看 雷 锋 叔 叔 写 的 书、他 写 的 笔 记，不 停 地 听 雷
fēng jiǎng huà shēng yīn huò zhě yòng tā de shì jì lái gǔ lì zì jǐ nǐ
锋 讲 话、声 音，或 者 用 他 的 事 迹 来 鼓 励 自 己，你
bú jiù shì léi fēng ma
不 就 是 “雷 锋” 吗？

【15B】 Bagaimana cara menyingkirkan ujian rintangan iblis setelah berikrar pembinaan suci

Pendengar wanita: Setelah teman se-Dharma yang suami istri berikrar pembinaan suci dalam suatu waktu. Istri bermimpi ada dua iblis cabul berubah menjadi wanita datang menggoda suaminya. Kenyataannya, keadaan suaminya tidak begitu baik akhir-akhir ini. Di malam hari masih awal sudah ingin tidur. Dalam mimpi, dia juga sering diganggu oleh wanita cantik yang tidak dia kenal. Dia selalu gagal dalam ujian mimpi.

Saya ingin bertanya kepada Master, apakah ini berarti akan ada rintangan iblis yang menguji setelah berikrar pembinaan suci?

Master menjawab: Ya, benar. Jika kamu berikrar vegetarian, maka akan ada berbagai macam iblis yang datang menguji; Kamu berikrar pembinaan suci, maka akan ada iblis cabul yang menguji. Semuanya adalah rintangan iblis. Kamu berikrar dan berkata, "Saya ingin berhasil membina diri dalam satu kehidupan." Baik, selanjutnya iblis kerisauan semuanya akan datang

(seperti kondisinya ini, bagaimana dia harus melafal paritta untuk menyingkirkan rintangan iblis ini?) Bersiteguh, bersiteguh dalam diri sendiri, bersiteguh dalam pembinaan suci, bersama dengan orang-orang yang berenergi positif. Pikiran tidak memikirkan hal-hal yang buruk itu. Banyak orang yang tidak dapat melihat Master, mereka akan sering mendengarkan rekaman Master dan membaca buku Master, maka dia dapat berubah.

Misalnya, Paman Lei Feng telah meninggal, tetapi kita terus membaca buku-buku yang ditulis oleh Paman Lei Feng, catatan yang ditulisnya, dan terus mendengarkan pidato Lei Feng, suaranya, atau menggunakan kisahya untuk menyemangati diri sendiri, bukankah kamu juga "Lei Feng"?

yǐ xǔ yuàn qīng xiū néng fǒu niàn dà jí xiáng tiān nǚ zhòu lái
【16A】已许愿清修能否念大吉祥天女咒来

duàn xié yín
断邪淫

nǚ tīng zhòng yǐ jīng xǔ yuàn qīng xiū de tóng xiū shì fǒu kě yǐ xǔ yuàn
女听众：已经许愿清修的同修，是否可以许愿

yí wàn biàn dà jí xiáng tiān nǚ zhòu lái duàn xié yín
一万遍大吉祥天女咒来断邪淫？

tái zhǎng dá kě yǐ a niàn yí biàn yào gēn pú sà jiǎng yí jiǎng
台长答：可以啊。念一遍要跟菩萨讲一讲，

niàn wǔ liù biàn huò zhě gěi zì jǐ dìng gè jī shù rán hòu yào gēn pú sà
念五六遍，或者给自己定个基数，然后要跟菩萨

jiǎng de duàn wǒ mǒu mǒu mǒu xié yín jiù zhè me jiǎng hǎo de
讲的，“断我某某某邪淫”，就这么讲（好的。

dà jí xiáng tiān nǚ zhòu yǐ qián shī fu kāi shì shì qiú yīn yuán de wèi
大吉祥天女咒，以前师父开示是求姻缘的，为

shén me xǔ yuàn qīng xiū fǎn ér kě yǐ yòng zhè ge jīng wén lái duàn xié
什么许愿清修反而可以用这个经文来断邪

yín suǒ yǒu de jīng wén shén me dōu kě yǐ yòng kàn nǐ jiān chí bu jiān
淫？）所有的经文什么都可以用，看你坚持不坚

chí gān jìng bu gān jìng hǎo de
持，干净不干净（好的）

【16B】 Sudah berikrar membina diri secara suci, apakah boleh melafalkan Mantra Da Ji Xiang Tian Nu Shen Zhou untuk memutuskan perbuatan asusila?

Pendengar wanita: Teman se-Dharma yang sudah berikrar membina diri secara suci, bolehkah dia berikrar 10.000 kali mantra Da Ji Xiang Tian Nu Shen Zhou untuk memutuskan perbuatan asusila?

Master menjawab: Boleh. Setelah lafalkan satu kali dan beri tahukan kepada Bodhisattva, lafal 5 – 6 kali, atau tetapkan satu angka dasar untuk diri sendiri, kemudian harus katakan kepada Bodhisattva, “Putuskan perbuatan asusila saya XXX”, katakan seperti itu (Baik. Mantra Da Ji Xiang Tian Nu Zhou, dulu Master memberi wejangan bahwa itu adalah untuk memohon pernikahan, mengapa berikrar “membina diri secara suci” juga bisa menggunakan mantra ini untuk memutuskan perbuatan asusila?) Semua paritta bisa digunakan, tergantung kamu teguh atau tidak, bersih atau tidak (Baik)

xǔ yuàn qīng xiū hòu zěn yàng zuò

【17A】许 愿 清 修 后 怎 样 做

nǚ tīng zhòng dì zǐ yǐ jīng xǔ yuàn qīng xiū le zhōng shēng gēn suí shī
女 听 众：弟子已经许 愿 清 修 了，终 生 跟 随 师

fu hǎo hǎo xiū xīn xiū xíng bìng qiě xǔ yuàn le 500 biàn lǐ fó dà chàn huǐ
父 好 好 修 心 修 行，并 且 许 愿 了 500 遍 礼 佛 大 忏 悔

wén hé zhāng xiǎo fáng zi gěi zì jǐ de yào jīng zhě shī fu cí bēi
文 和 1200 张 小 房 子 给 自 己 的 要 经 者。师 父 慈 悲

kàn yí xià xiàn zài huà jiě gǎn qíng shàng
看 一 下，现 在 化 解 感 情 上

tái zhǎng dá yuān jié duì dì zǐ yǐ hòu bù xiǎng zài yǒu nán nǚ gǎn
台 长 答：冤 结 (对。弟子以后不 想 再有 男女 感

qíng le qǐng shī fu bāng dì zǐ quán dōu qù diào kě yǐ ma zuì zhǔ
情 了，请 师父 帮 弟子 全 都 去 掉，可以 吗？) 最 主

yào shì nǐ zì jǐ qiú guān shì yīn pú sà xǔ yuàn qīng xiū yào gēn pú sà
要是 你 自 己 求 观 世 音 菩 萨，许 愿 清 修，要 跟 菩 萨

jiǎng de jiǎng le guò nián shàng tóu xiāng de shí hou dì zǐ xǔ yuàn
讲 的 (讲 了，过 年 上 头 香 的 时 候，弟 子 许 愿

le wǒ jiāo nǐ yí gè fāng fǎ dì yī suǒ yǒu de nán rén dōu shǎo jiē
了) 我 教 你 一 个 方 法：第 一，所 有 的 男 人 都 少 接

chù nǎ pà shì lǎo bó bo
触，哪 怕 是 老 伯 伯；

dì èr jì rán xǔ le zhè ge yuàn jiù yào měi tiān gēn pú sà jiǎng yì
第二, 既然许了这个愿, 就要每天跟菩萨讲一

jiǎng dū cù zì jǐ bú yào qù fàn jiè nǐ rú guǒ zài bù shǒu jiè shēn tǐ
讲, 督促自己不要去犯戒。你如果再不守戒, 身体

huì yì tā hū tú wǒ xiàn zài kàn nǐ zhěng gè yāo zhuī hǎo xiàng yǒu diǎn
会一塌糊涂。我现在看你整个腰椎好像有点

wān jǐng zhuī yě bù hǎo duì de nián jì qīng qīng shuì mián xiàn zài
弯, 颈椎也不好 (对的) 年纪轻轻, 睡眠现在

hǎo yì diǎn
好一点,

guò qu yǒu yí duàn shí jiān yì tā hú tú xiàng shén jīng bìng yí yàng de
过去有一段时间一塌糊涂，像神经病一样的，
shuì bù hǎo duì hái zǒng zuò è mèng zhī dào jiù hǎo le nǐ guò qu
睡不好（对，还总做恶梦）知道就好了。你过去
hái shì gè zì liàn kuáng wǒ shì shuǐ píng zuò de chāo zì liàn
还是个自恋狂（我是水瓶座的——超自恋）

【 17B 】 Apa yang harus dilakukan setelah berikrar pembinaan suci

Pendengar wanita: Murid sudah berikrar pembinaan suci, seumur hidup mengikuti Master baik-baik membina diri dan pikiran, dan telah berikrar 500 kali paritta Li Fo Da Chan Hui Wen dan 1.200 lembar XFZ untuk penagih hutang karma diri sendiri. Mohon Master welas asih lihatkan, sekarang untuk mengurai hubungan asmara...

Master menjawab: Jodoh buruk (ya. Murid tidak ingin memiliki hubungan asmara lagi antara pria dan wanita di kemudian hari, mohon Master membantu murid menyingkirkan semuanya, bolehkah?) Terutama adalah dirimu sendiri memohon kepada Guan Shi Yin Pu Sa, berikrar pembinaan suci, kamu harus mengatakan kepada Pu Sa (Sudah mengatakannya, ketika memasang dupa pertama di tahun baru, murid sudah berikrar) Saya mengajari kamu sebuah metode: pertama, kurangi kontak dengan semua pria, walaupun dia adalah kakek tua;

kedua, karena kamu telah berikrar tekad ini, maka kamu harus mengatakan kepada Pu Sa setiap hari, memantau diri untuk tidak melanggar sila. Jika kamu masih tidak menaati sila, kesehatanmu akan berantakan. Sekarang saya melihat seluruh tulang punggung bawah kamu tampaknya sedikit bengkok, dan tulang belakang lehermu juga tidak baik (ya) Umur masih muda, sekarang tidurnya lebih baik, sebelumnya berantakan dalam suatu waktu, seperti orang yang mengalami gangguan jiwa, tidak bisa tidur nyenyak (ya, dan selalu mengalami mimpi buruk) Bagus jika kamu mengetahuinya. Kamu dulu seorang narsisisme (saya zodiak Aquarius - hipernarsis)

xǔ yuàn qīng xiū kě fǒu xiàng pú sà qí qiú bú yào duì fāng huán

【18A】许 愿 清 修 可 否 向 菩 萨 祈 求 不 要 对 方 还

zhài
债

nǚ tīng zhòng xiàn shí shēng huó zhōng yǒu liǎng wèi nán nǚ tóng xiū gè

女 听 众：现 实 生 活 中，有 两 位 男 女 同 修 各

zì xǔ yuàn qīng xiū yào huà jiě bǐ cǐ zhī jiān qián shì gǎn qíng de yuān

自 许 愿 清 修，要 化 解 彼 此 之 间 前 世 感 情 的 冤

jié chú le niàn jīng huà jiě

结。除 了 念 经 化 解，

shì fǒu kě yǐ gēn guān shì yīn pú sà qí qiú bǐ cǐ qiàn de zhài bú yào duì
是否 可以 跟 观 世 音 菩 萨 祈 求 彼 此 欠 的 债 不 要 对
fāng huán le zhè yàng zuò yǒu yòng ma
方 还 了, 这 样 做 有 用 吗?

tái zhǎng dá shì a yīng gāi shuō shì kě yǐ de
台 长 答: 是 啊, 应 该 说 是 可 以 的。

【 18B 】 Jika berikrar pembinaan suci, bolehkah memohon kepada Bodhisattva tidak mau pihak lain melunasi hutang dengan diri kita?

Pendengar wanita: Dalam kehidupan nyata, ada dua praktisi seorang pria dan wanita yang masing-masing berikrar untuk pembinaan suci, mereka ingin mengurai hubungan buruk asmara antara mereka di kehidupan dulu.

Selain melafal paritta untuk mengurainya, apakah boleh memohon kepada Guan Shi Yin Pu Sa supaya hutang satu sama lain tidak perlu dilunasi lagi, apakah berguna dengan berbuat demikian?

Master menjawab: Ya, seharusnya boleh dikatakan.

sì xǔ yuàn qīng xiū hòu de mèng kǎo
四、许愿 清修后的梦考

IV. Ujian mimpi setelah berikrar pembinaan suci



fā yuàn qīng xiū hòu mèng jiàn hé yì xìng zài yì qǐ
【19A】发愿 清修后 梦见和异性在一起

nǚ tīng zhòng mèng jiàn zì jǐ hé yí gè nán rén zài yì qǐ shí fēn kāi
女听众：梦见自己和一个男人在一起，十分开

xīn yǒu xìng fú gǎn mèng zhōng zì jǐ tū rán xiǎng dào yǐ jīng fā yuàn
心，有幸福感，梦中自己突然想到已经发愿

qīng xiū bù néng jié hūn nèi xīn bēi shāng jué de bú huì yǒu jiāng lái
清修，不能结婚，内心悲伤，觉得不会有将来。

zhī hòu yòu mèng jiàn zhè ge nán rén bù zěn me yuàn yì lǐ cǎi zì jǐ le
之后又梦见这个男人不怎么愿意理睬自己了。

xiàn shí shēng huó zhōng , tóng xiū yǐ jīng fā yuàn qīng xiū le qǐng wèn
现实生活中，同修已经发愿清修了。请问

shī fu shì mèng kǎo tōng guò le hái shì jiāng lái de yù shì mèng
师父，是梦考通过了，还是将来的预示梦？

tái zhǎng dá mèng kǎo gēn jiāng lái méi yǒu guān xì shì ba duì
台长答：梦考（跟将来没有关系，是吧？）对

a tā xīn zhōng xiǎng zhe jiāng lái jiù shuō míng tā hái yǒu yù wàng
啊。她心中想着将来，就说明她还有欲望，

hái xiǎng zuì hǎo pèng dào yí gè nán de tā hěn xǐ huan de gǔ tou yòu
还想最好碰到一个男的，她很喜欢的，骨头又

yào qīng le mèng zhōng hái yào gǔ tou qīng
要轻了。梦中还要骨头轻，

hái yào jué de yǐ hòu yǒu ge měi hǎo de nán rén tā bú shì gēn zhào
还要觉得以后有个美好的男人.....她不是跟赵

běn shān de xiǎo pǐn zuò mèng fā cái zhòng liù hé cǎi yí yàng a ò
本山的小品做梦发财、中六合彩一样啊？（哦

ràng tā zì jǐ tīng lù yīn
让她自己听录音)

【19B】 Bermimpi bersama lawan jenis setelah berikrar pembinaan suci

Pendengar Wanita: Bermimpi diri sendiri bersama dengan seorang pria, sangat senang sekali, ada rasa bahagia, dalam mimpi tiba-tiba terpikir telah berikrar membina diri dengan suci, tidak boleh menikah, dalam hati sedih, merasa tidak ada masa depan.

Kemudian bermimpi lagi pria ini tidak begitu peduli pada dirinya, dalam kehidupan nyata, teman se-Dharma telah berikrar membina diri dengan suci. Mohon bertanya kepada Master, apakah ini sudah lulus ujian mimpi atau mimpi pertanda yang akan terjadi?

Master Menjawab: Ujian mimpi (apakah tidak ada kaitan dengan masa depan?) Benar. Apabila dalam hati berpikir bahwa ini adalah masa depan, maka petanda dia masih memiliki keinginan, masih berpikir alangkah baiknya bisa bertemu seorang pria, yang dia sukai, mulai aneh-aneh lagi. Masih aneh-aneh dalam mimpi,

masih berpikir kedepan bisa memiliki seorang pria yang baik..... bukankah dia sama seperti karya komedian Zhao Ben Shan “Bermimpi kaya raya”, memenangkan lotere? (Oh, biar dia sendiri mendengar rekaman)

wǔ xǔ yuàn qīng xiū de gè zhǒng wèn tí
五、许 愿 清 修 的 各 种 问 题

*V. Berbagai pertanyaan setelah menjalankan
pembinaan suci*



xǔ yuàn qīng xiū hòu néng bāng rén jiè shào duì xiàng ma
【20A】许 愿 清 修 后 能 帮 人 介 绍 对 象 吗

nǚ tīng zhòng shī fu nín hǎo yǐ jīng xǔ yuàn qīng xiū de rén kě yǐ
女 听 众：师父，您好。已经许愿清修的人，可以
bāng bié rén zuò hóng niáng jiè shào duì xiàng ma
帮 别 人 做 红 娘，介 绍 对 象 吗？

tái zhǎng dá zuì hǎo bú yào zuì hǎo jiào bié rén chū miàn tā kě yǐ jiè
台 长 答：最好不要。最好叫别人出面，他可以介
shào dàn shì tā bú yào chū miàn
绍，但是他不要出面。

yīn wèi zhè ge dōu shì qiān hóng xiàn dōu shì zhān hóng chén de bú shì
因为这个都是牵红线，都是沾红尘的，不是
tài hǎo nǐ xiǎng xiāng kàn nǐ kě yǐ jiào yí gè hé shang ní gū chū lái
太好。你想想看，你可以叫一个和尚、尼姑出来
zuò jiè shào rén ma yí yàng dào lǐ qīng xiū jiù gēn ní gū hé shang yí
做介绍人吗？一样道理。清修就跟尼姑、和尚一
yàng le
样了。

【20B】 Setelah berikrar pembinaan suci, apakah boleh membantu orang memperkenalkan jodoh

Pendengar wanita: Halo, Master. Orang yang sudah berikrar pembinaan suci, bolehkah dia membantu orang lain menjadi makcomblang dan memperkenalkan jodoh kepadanya?

Master menjawab: Sebaiknya jangan. Lebih baik meminta orang lain yang maju, dia boleh memperkenalkan, tetapi dia jangan menghadiri pertemuan ini. Karena ini semua adalah memperkenalkan jodoh, akan ternoda oleh dunia fana, tidak terlalu bagus. Coba kamu pikirkan, bolehkah kamu menyuruh seorang biksu atau biksuni untuk menjadi seorang perantara jodoh? Logikanya sama. Pembinaan suci itu sama seperti biksuni dan biksu.

rú hé ràng qīng xiū de jī yuán gèng chéng shú de wèn tí
【21A】如何让清修的机缘更成熟的问题

nán tīng zhòng xiǎng xǔ yuàn qīng xiū de tóng xiū jī yuán hái bù chéng shú
男听众：想许愿清修的同修机缘还不成熟
shì fǒu kě yǐ tōng guò niàn sòng jiě jié zhòu huà jiě yuān jiē de xiǎo fáng
是否可以通过念诵解结咒、化解冤结的小房
zi fàng shēng zhuǎn gōng dé lái ràng qīng xiū de jī yuán gèng jiā
子、放生、转功德，来让清修的机缘更加
chéng shú
成熟？

tái zhǎng dá zhè kě yǐ de nǐ guī nǐ qiú hǎo le qí shí tā zhè yàng zuò
台 长 答：这可以的，你归你求好了（其实他这样做
shì bu shì zài huán zhài shì bǎi fēn zhī yì bǎi zài huán zhài
是不是在还债？）是，百分之一百在还债。

【21B】 Bagaimana agar kesempatan untuk pembinaan suci lebih matang

Pendengar pria: Kesempatan teman se-Dharma untuk berikrar pembinaan suci belum matang. Apakah bisa melalui melafal paritta Jie Jie Zhou, XFZ untuk mengurai jodoh buruk, melepaskan makhluk hidup dan mentransfer jasa kebajikan agar kesempatan pembinaan suci lebih matang?

Master menjawab: Ini boleh. Kamu boleh memohon saja (Sebenarnya, apakah yang dia lakukan ini sedang membayar hutang?) Ya, 100% sedang membayar hutang.

Wenda20200619 50:36

xǔ yuàn qīng xiū qián kě fǒu xiān niàn huà jiě yuān jiē de xiǎo fáng

【22A】许 愿 清 修 前 可 否 先 念 化 解 冤 结 的 小 房

zǐ
子

nǚ tīng zhòng shī fu kāi shì xǔ yuàn qīng xiū hòu kě yǐ xǔ yuàn yì xiē huà

女 听 众：师父开示许 愿 清 修 后 可以许 愿 一些化

jiě yuān jiē de xiǎo fáng zǐ

解 冤 结 的 小 房 子。

tóng xiū wèn kě bù kě yǐ tí qián niàn yì bō bǐ rú shuō zhāng huà
同修问，可不可以提前念一拨比如说 108 张化

jiě yuān jiē de xiǎo fáng zi zhī hòu zài xǔ yuàn qīng xiū zhè yàng kě yǐ ma
解冤结的小房子之后再许愿清修，这样可以吗

tái zhǎng dá dōu kě yǐ zhè ge yǒu pǔ biàn xìng de shì ma yǒu pǔ
台长答：都可以（这个有普遍性的是吗？）有普

biàn xìng
遍性。

【22B】 Sebelum berikrar pembinaan suci, apakah boleh terlebih dahulu melafalkan XFZ untuk mengurai jodoh buruk?

Pendengar wanita: Master memberikan wejangan bahwa setelah berikrar pembinaan suci, boleh berikrar beberapa Xiao Fang Zi untuk mengurai jodoh buruk. Teman se-Dharma bertanya, bolehkan lebih awal melafalkan satu paket 108 lembar XFZ untuk mengurai jodoh buruk, setelah itu baru berikrar pembinaan suci. Bolehkah begitu?

Master menjawab: Boleh saja (Apakah ini bersifat umum?) bersifat untuk umum.

xǔ yuàn qīng xiū néng fǒu bǎ guò qu xié yín jí qíng zhài yì bǐ
【23A】许 愿 清 修 能 否 把 过 去 邪 淫 及 情 债 一 笔

gōu xiāo
勾 销

nán tīng zhòng shī fu xǔ yuàn qīng xiū néng fǒu bǎ guò qu xié yín jí
男 听 众：师 父，许 愿 清 修，能 否 把 过 去 邪 淫 及
qíng zhài yì bǐ gōu xiāo ne
情 债 一 笔 勾 销 呢？

tái zhǎng dá nǐ shuō gōu xiāo jiù gōu xiāo le
台 长 答：你 说 勾 销 就 勾 销 了？

bù néng yì bǐ gōu xiāo kě néng ma zhǐ shì shuō nǐ xǔ le yuàn zhī hòu
不 能) 一 笔 勾 销 , 可 能 吗 ? 只 是 说 你 许 了 愿 之 后

kàn nǐ zuò nǐ zhēn de yì zhí qīng xiū hěn hǎo hěn hǎo màn man de pú
看 你 做 , 你 真 的 一 直 清 修 , 很 好 很 好 , 慢 慢 地 菩

sà huì bāng nǐ xiāo bìng bú shì shuō nǐ yì xǔ yuàn mǎ shàng jiù xiāo de
萨 会 帮 你 消 , 并 不 是 说 你 一 许 愿 马 上 就 消 的

xiāng xìn ma ràng rén jiā yǒu ge guò chéng de rén jiā xiāng xìn nǐ yǒu ge
相 信 吗 ? 让 人 家 有 个 过 程 的 , 人 家 相 信 你 有 个

guò chéng de míng bai le
过 程 的 (明 白 了)

【 23B 】 Apakah berikrar pembinaan suci dapat menghapus semua perbuatan asusila dan hutang perasaan di masa lalu?

Pendengar pria: Master, berikrar pembinaan suci, apakah bisa menghapus semua perbuatan asusila dan hutang perasaan di masa lalu?

Master menjawab: Apakah kamu mengatakan dihapuskan maka akan terhapus? (Tidak bisa)

Menghapus semuanya, apakah mungkin? Hanya saja setelah kamu berikrar, tergantung bagaimana perlakuan kamu, jika kamu benar-benar terus membina diri dengan suci, maka itu sangat bagus, perlahan-lahan Bodhisattva akan membantumu untuk menghapusnya. Bukan berarti begitu kamu berikrar, dia akan segera hilang. Percayakah? Harus ada suatu proses. Untuk membuat orang lain percaya pada kamu, itu ada prosesnya (sudah mengerti)

xǔ yuàn qīng xiū hòu rú hé yìng duì bié rén jiè shào duì xiàng yào
【24A】许 愿 清 修 后 如 何 应 对 别 人 介 绍 对 象 ； 要

cháng zuò bú jìng guān
常 做 不 净 观

nǚ tīng zhòng hěn duō dān shēn de tóng xiū yǐ jīng xǔ yuàn qīng xiū le
女 听 众：很 多 单 身 的 同 修 已 经 许 愿 清 修 了，

dàn shì shēn biān bù xué fó de rén bù zhī dào jiù huì wèn hěn duō hái yǒu
但 是 身 边 不 学 佛 的 人 不 知 道，就 会 问 很 多，还 有

huì hěn rè qíng de shuō bāng nǐ jiè shào
会 很 热 情 地 说：“帮 你 介 绍。”

rú guǒ tóng xiū shuō wǒ yǐ jīng xīn yǒu suǒ shǔ le bú zài huì xǐ huan
如 果 同 修 说：“我 已 经 心 有 所 属 了，不 再 会 喜 欢
qí tā rén le jiē xià qu duì fāng kě néng jiù méi yǒu xià wén le tóng
其 他 人 了。”接 下 去 对 方 可 能 就 没 有 下 文 了。同
xiū zài shuō zhè xiē de shí hou xīn lǐ xiǎng de shì wǒ de xīn shǔ yú fó
修 在 说 这 些 的 时 候，心 里 想 的 是：“我 的 心 属 于 佛
pú sà nà me zhè yàng suàn dǎ wàng yǔ ma kě yǐ zhè yàng huí dá ma
菩 萨。”那 么 这 样 算 打 妄 语 吗？可 以 这 样 回 答 吗

tái zhǎng dá gào su tā qīng xiū jiù hǎo le dàn shì rú guǒ shuō qīng
台 长 答：告诉他清修就好了（但是如果说清

xiū duì fāng kě néng bú huì tài lǐ jiě rán hòu huì shuō yì xiē bú shì tài
修，对方可能不会太理解，然后会说一些不是太

hǎo de nà jiù shuō wǒ yǐ jīng yǒu le jiù hǎo le kě yǐ zhè yàng bú
好的) 那就说“我已经有了”就好了（可以这样，不

suàn dǎ wàng yǔ shì ba nà dāng rán le xīn zhōng yǒu le lìng wài de
算打妄语是吧？）那当然了，心中有了另外的

yí gè jìng jiè le jiù shì xīn lǐ xiǎng zhe wǒ xīn shì shǔ yú pú sà
一个境界了（就是心里想着“我心是属于菩萨

de duì a nà dāng rán le wǒ bù xiǎng zài āng zāng le
的……”）对啊，那当然了，“我不再肮脏了，

wǒ bù xiǎng zài zuò chù shēng zhè zhǒng shì qing le hǎo míng bai le
我 不 想 再 做 畜 生 这 种 事 情 了” (好，明 白 了
mǎ lù shàng kàn jiàn liǎng zhī gǒu kàn jiàn nà xiē dòng wù gēn dòng wù jiāo
马 路 上 看 见 两 只 狗，看 见 那 些 动 物 跟 动 物 交
pèi duō ě xīn a duì de xiàn zài rén yě shì zhè yàng de suǒ yǐ wǒ
配，多 恶 心 啊 (对 的) 现 在 人 也 是 这 样 的 (所 以 我
men yào jīng cháng zuò bú jìng guān shì ma duì a zhēn de zuò bú jìng
们 要 经 常 做 不 净 观 是 吗？) 对 啊，真 的 做 不 净
guān āng zāng a míng bai gǎn ēn shī fu
观，肮 脏 啊 (明 白，感 恩 师 父)

【 24B 】 Bagaimana menangani pengenalan jodoh setelah berikrar pembinaan suci; harus sering melakukan perenungan terhadap badan jasmani sebagai hal yang menjijikkan (Ashubha-bhavana)

Pendengar wanita: Banyak teman se-Dharma lajang telah berikrar pembinaan suci, tetapi orang-orang di sekitar mereka yang tidak menekuni Buddha Dharma tidak mengetahuinya, jadi mereka akan banyak bertanya, dan beberapa dengan antusias akan berkata, “ Saya bantu memperkenalkan jodoh kepadamu.”

Jika teman se-Dharma berkata, “di dalam hati saya sudah ada orang yang saya sukai, saya tidak akan menyukai orang lain lagi.” selanjutnya pihak lain mungkin tidak punya kata-kata lagi untuk melanjutkan pembicaraan. Ketika teman se-Dharma mengatakan ini, yang dia pikirkan dalam pikirannya adalah, "Hatiku milik para Buddha dan Bodhisattva." Lalu apakah ini termasuk berbohong? Bolehkah menjawab seperti ini?

Master menjawab: Katakan saja kepadanya bahwa kamu sudah menjalani pembinaan suci (tetapi jika mengatakan pembinaan suci, pihak lain mungkin tidak terlalu mengerti,

dan kemudian mereka akan mengatakan sesuatu yang kurang baik), kalau begitu katakan saja "Saya sudah punya" (tetapi begini, apakah tidak termasuk berbohong?) Tentu saja, ada tingkat kesadaran spiritual yang lain di hati (yaitu, dalam hati berpikir "Hati saya milik Bodhisattva...") Ya, tentu saja, "Saya tidak mau ternoda lagi. Saya tidak mau melakukan hal-hal seperti binatang lagi" (Baik, sudah mengerti) Melihat dua ekor anjing di jalan, melihat hewan ini kawin dengan hewan itu, betapa jijik (ya)

orang sekarang juga seperti begitu (jadi kita harus sering melakukan perenungan terhadap badan jasmani sebagai hal yang menjijikkan (Ashubha-bhavana), bukan?) Ya, harus benar-benar melakukan Ashubha-bhavana, kotor sekali (sudah mengerti, terima kasih Master)

xǔ yuàn qīng xiū hòu bèi pò xiāng qīn shì fǒu suàn wéi yuàn
【25A】许 愿 清 修 后 被 迫 相 亲 是 否 算 违 愿

nǚ tīng zhòng qǐng wèn shī fu tóng xiū xǔ yuàn qīng xiū le rú guǒ wèi
女 听 众： 请 问 师 父， 同 修 许 愿 清 修 了， 如 果 为
le yìng fu fù mǔ bèi pò qù xiāng qīn jiàn yí xià miàn yìng fu yí xià
了 应 付 父 母， 被 迫 去 相 亲， 见 一 下 面 应 付 一 下，
suàn shì wéi yuàn ma
算 是 违 愿 吗？

tái zhǎng dá dāng rán wéi yuàn le wéi yuàn le piàn rén a qù piàn
台 长 答： 当 然 违 愿 了（违 愿 了？） 骗 人 啊。 去 骗
rén jiā gàn ma nǐ piàn rén jiā gǎn qíng a zhè bú jiào piàn rén jiā gǎn
人 家 干 吗？ 你 骗 人 家 感 情 啊！ 这 不 叫 骗 人 家 感
qíng a rén jiā kàn zhòng nǐ le nǐ yòu bú yào nǐ rú guǒ zhī dào fù
情 啊？ 人 家 看 中 你 了， 你 又 不 要。 你 如 果 知 道 父
mǔ qīn zhè yàng nǐ jiù bù yīng gāi xǔ yuàn duì bu duì duì nà tā xū
母 亲 这 样， 你 就 不 应 该 许 愿。 对 不 对？（对。 那 他 需
yào zhēn duì zhè ge shì qing niàn lǐ fó dà chàn huǐ wén chàn huǐ ma zhè
要 针 对 这 个 事 情 念 礼 佛 大 忏 悔 文 忏 悔 吗？） 这
ge méi wèn tí niàn jǐ biàn jiù kě yǐ le wǔ liù biàn yě kě yǐ
个 没 问 题， 念 几 遍 就 可 以 了， 五 六 遍 也 可 以。

【25B】 Apakah termasuk mengingkari ikrar jika dipaksa untuk kencan buta setelah berikrar pembinaan suci?

Pendengar wanita: Mohon bertanya kepada Master, teman se-Dharma telah berikrar pembinaan suci, Jika demi menghadapi orang tuanya, dia dipaksa untuk pergi kencan buta, ketemu sebentar saja untuk menghadapi orang tuanya. Apakah itu termasuk mengingkari ikrar?

Master menjawab: Tentu saja sudah mengingkari ikrar (Mengingkari ikrar?) Itu berbohong. Untuk apa menipu orang? Kamu telah menipu perasaan orang lain! Bukankah ini disebut menipu perasaan orang lain? Orang lain sudah menyukaimu, dan kamu tidak mau. Jika kamu tahu orang tuamu seperti ini, kamu seharusnya tidak berikrar, benar tidak? (Benar. Jadi, apakah dia harus melafalkan paritta Li Fo Da Chan Hui Wen khusus untuk hal ini?) Ini tidak ada masalah. Lafalkan beberapa kali sudah cukup, 5 atau 6 kali juga boleh.

xǔ yuàn qīng xiū hòu néng fǒu zuò jié hūn jiàn zhèng rén huò
【26A】许 愿 清 修 后， 能 否 做 结 婚 见 证 人 或
bāng rén chóu bèi hūn lǐ
帮 人 筹 备 婚 礼

nǚ tīng zhòng shī fu hǎo rú guǒ yǐ jīng xǔ yuàn le qīng xiū néng bu
女 听 众：师 父 好。如 果 已 经 许 愿 了 清 修， 能 不
néng bāng péng you zuò jié hūn de jiàn zhèng rén huò zhě bāng tā chóu
能 帮 朋 友 做 结 婚 的 见 证 人， 或 者 帮 他 筹
bèi hūn lǐ
备 婚 礼？

tái zhǎng dá rú lǐ rú fǎ de zuò jiàn zhèng rén méi wèn tí de jiù shì
台 长 答：如理如法的，做见 证 人 没 问 题 的。就是
tā men yǐ hòu liǎng gè rén chǎo jià le gēn nǐ yě méi guān xi de
他 们 以 后 两 个 人 吵 架 了，跟 你 也 没 关 系 的。

【26B】 Setelah berikrar pembinaan suci, apakah boleh menjadi saksi pernikahan atau membantu orang mempersiapkan pernikahan

Pendengar wanita: Halo, Master. Jika sudah berikrar pembinaan suci, apakah boleh membantu teman menjadi saksi pernikahannya, atau membantunya untuk mempersiapkan pernikahan?

Master menjawab: Sesuai aturan dan ajaran Dharma. Tidak masalah untuk menjadi saksi. Walaupun jika mereka berdua bertengkar di masa depan, itu tidak ada hubungannya denganmu.

zì jǐ xǔ yuàn qīng xiū kě fǒu gěi nǚ ér qiú hūn yīn
【27A】自己许 愿 清 修, 可 否 给 女 儿 求 婚 姻

nǚ tīng zhòng xiàn shí zhōng tóng xiū yǐ jīng xǔ yuàn qīng xiū le néng bu
女 听 众：现 实 中 同 修 已 经 许 愿 清 修 了, 能 不
néng niàn dà jí xiáng tiān nǚ zhòu gěi zì jǐ de nǚ ér qiú hūn yīn ne
能 念 大 吉 祥 天 女 咒 给 自 己 的 女 儿 求 婚 姻 呢?

tái zhǎng dá kě yǐ
台 长 答：可 以。

【27B】Diri sendiri berikrar pembinaan suci, apakah boleh memohon jodoh pernikahan untuk putri sendiri

Pendengar wanita: Pada kenyataannya, teman se-Dharma sudah berikrar untuk pembinaan suci. Bolehkah dia melafalkan paritta Da Ji Xiang Tian Nu Shen Zhou untuk memohon jodoh pernikahan putrinya?

Master menjawab: Boleh.

gǎn ēn
感恩

Terima Kasih



翻译当中只要翻译70%~80%是对的，就不会有偏执。

~180520新加坡辅导讲座提问

*Asalkan dalam terjemahan 70%~80%
benar, maka tidak akan menyimpang.*

~180520 Tanya Jawab Kelas Bimbingan Singapore

*Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada
kesalahan dalam terjemahan berikut,
mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa,
Para Dewa Pelindung Dharma dan Master memaafkan.*